

**Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

**Ülés száma: SZLÖ 1/130- 4/2020**

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
**2020. július 8-án (szerda) 8.30 órakor** megtartott soros, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. C. 209.

<b>Jelen vannak:</b> Ferenczi Ágnes	elnök
Czintuláné Kurucz Nikolett	képviselő
Kukucska János István	elnök-helyettes

**A jegyző megbízásából: Palotai Dóra**

Ferenczi Ágnes elnök üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatokat, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére.

\*\*\*\*\*

**22/2020. (VII.8.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Kukucska János István elnökhelyettest bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.  
**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

**Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi napirendi javaslatokat:**

1. Előterjesztés a Közigazgatási Szerződés elfogadásáról, aláírásáról  
*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*
2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2019. évi költségvetésének zárszámadásáról  
*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*
3. Előterjesztés a Cirill és Metód koszorúzási ünnepségével kapcsolatban  
*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*
4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Ludové Noviny hetilap előfizetésével kapcsolatban  
*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

5.Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat és a Fanny la Fleur Kft. között kötendő együttműködéssel kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

6. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő testület tagjainak a mobiltelefon előfizetésével kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

7. Egyebek

### **23/2020. (VII.8.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az alábbi napirendi javaslatokat:

1. Előterjesztés a Közigazgatási Szerződés elfogadásáról, aláírásáról

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2019. évi költségvetésének zárszámadásáról

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

3. Előterjesztés a Cirill és Metód koszorúzási ünnepségével kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Ludové Noviny hetilap előfizetésével kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

5.Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat és a Fanny la Fleur Kft. között kötendő együttműködéssel kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

6. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő testület tagjainak a mobiltelefon előfizetésével kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

7. Egyebek

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

1. Előterjesztés a Közigazgatási Szerződés elfogadásáról, aláírásáról

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

Az elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát.

A jogszabályváltozásokra figyelemmel, valamint arra, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Polgármesteri Hivatal szabályzatai is módosításra kerültek, szükséges az Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata is.

**Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületi úgy dönt, hogy elfogadja a Közigazgatási Szerződést, valamint felhatalmazza az elnököt, hogy a szerződést írja alá.

**24/2020. (VII.8.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Közigazgatási Szerződést, valamint felhatalmazza az elnököt, hogy a szerződést írja alá.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2019. évi költségvetésének zárszámadásáról

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

Az elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát:

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, beszerelési rendnek megfelelő záró számadást kell készíteni.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A 85/2020.(IV.5.) Korm. rendelet 17.§ (3) bekezdésében az Áht. 63. alcímétől eltérően a 2019. költségvetési évre vonatkozó zárszámadási rendeletet, úgy kell a képviselőtestület elé terjeszteni, hogy az legkésőbb a veszélyhelyzet megszűnését követő 30. napon hatályba lépjen.

A 230/2020. (V.25.) Korm. rendelet 1.§-a módosította a 85/2020.(IV.5.) Korm. rendelet 17.§ (3) bekezdését a következő rendelkezésre:

Ha a helyi önkormányzat nem rendelkezik a 2019. költségvetési évre vonatkozó elfogadott és hatályos zárszámadási rendelettel, akkor a zárszámadási rendeletet úgy kell a helyi önkormányzatoknak elfogadnia, hogy az legkésőbb a veszélyhelyzet megszűnését követő 30. napon hatályba lépjen.

A 282/2020. (VI.17.) Korm. rendelet 1. §-a alapján az Alaptörvény 53. cikk (1) bekezdése alapján a 2020. március 11-én kihirdetett, a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III.11.) Korm. rendelet szerinti, az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány megelőzése, illetve következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében elrendelt veszélyhelyzetet megszünteti.

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a 2019. évi

költségvetési előirányzatainak teljesítéséről az alábbi zárszámadást készítette:

## I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Az Önkormányzat 2019. október 22-én alakult meg. Elsődlegesen az Önkormányzat hivatalos ügyeit (adószám kérése, KSH szám kérése, bankszámla nyitása stb.) intézte. Decemberben kapott működési kiadásaira és egy rendezvényre önkormányzati támogatást.

2019. évben az önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

A felelős és pénzügyileg megalapozott gazdálkodás eredményeképp az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállalt.

Az Önkormányzat 2019. évi költségvetését a Képviselő-testület 43/2019. (XII.31.) SZLÖ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 85 000 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát nem módosította.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzat főösszegének változatlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra. Az Önkormányzat elnöke a 2019. évben nem élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

Technikai okok miatt az éves beszámolóban módosított előirányzatként szerepel az eredeti költségvetés. Ennek oka, hogy az év közben alakult nemzetiségi önkormányzatok esetében a Költségvetési Gazdálkodási Rendszer (KGR) automatikusan nullás eredeti előirányzatot képez. Az előterjesztés adatai az éves beszámoló adatait tartalmazzák

## II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2019-ben 85.000 Ft bevétele keletkezett. A XV. kerületi Önkormányzattól kapott 85.000 Ft összegű támogatást a 989/2019. számú Támogatási szerződés értelmében.

Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

### Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	0	85 000	85 000	100,00
Finanszírozási bevételek	0	0	0	0,00
<b>Összesen:</b>	<b>0</b>	<b>85 000</b>	<b>85 000</b>	<b>100,00</b>

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 85 000 Ft összegben.

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímenek és összegben érkeztek:

- működési célú támogatás helyi önkormányzattól	85.000 Ft
Összesen:	85.000 Ft

### III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2019. évben 0 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 0,00 %-os teljesülést mutat. A kötelezettségek tényleges teljesítése megtörtént 2019. december 31-ig, viszont pénzügyi teljesítése csak 2020. januárjában valósult meg.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

#### Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Személyi juttatások	0	0	-	-
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	-	-
Dologi kiadások	0	85 000	-	0,00
Egyéb működési célú támogatások	0	0	-	-
<b>Kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>85 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

### IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az Önkormányzat a 2019. évi költségvetésének bevétele 85 000 Ft-os összegben 100 %-ra, kiadása 0 Ft-os összegben, 0,00 %-ra teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2019. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

Az Önkormányzat a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kitűzött feladatait megvalósította.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2019. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

### **Határozati javaslat:**

Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 43/2019. (XII.31.) SZLÖ számú határozatával elfogadott 2019. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát  
85.000 Ft bevétellel  
0 Ft kiadással  
85.000 Ft maradvánnyal  
hagyja jóvá.
2. a 2019. évi költségvetés
  - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
  - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
  - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
  - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
  - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
  - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
  - g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
3. 2019. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2020-2022. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.
4. Jelen határozat 2020. július 8. napjától lép hatályba

### **25/2020. (VII.8.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 43/2019. (XII.31.) SZLÖ számú határozatával elfogadott 2019. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát  
85.000 Ft bevétellel  
0 Ft kiadással  
85.000 Ft maradvánnyal  
hagyja jóvá.
2. a 2019. évi költségvetés
  - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
  - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
  - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
  - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
  - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet

- f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
- g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. 2019. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2020-2022. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2020. július 8. napjától lép hatályba.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

3. Előterjesztés a Cirill és Metód koszorúzási ünnepségével kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

**26/2020. (VII.8.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a Cirill és Metód koszorúzási ünnepségen, a koszorú költsége 20.000 Ft, melynek fedezete a 2020. évi működési támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Ludové Noviny (magyarországi szlovákok) hetilap előfizetésével kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

**27/2020. (VII.8.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy előfizet a Ludové Noviny hetilapra, melynek féléves előfizetési díja 3660 Ft, fedezete a 2020. évi működési támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

5. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat és a Fanny la Fleur Kft. között kötendő együttműködéssel kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

**28/2020. (VII.8.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Fanny la Fleur Kft. virágüzettel együttműködési megállapodást köt.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

6. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő testület tagjainak a mobiltelefon előfizetésével kapcsolatban

*Előterjesztő: Ferenczi Ágnes elnök*

**29/2020. (VII.8.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Telekom szolgáltatóval a képviselő tagoknak mobiltelefon előfizetést vásárol, költsége összesen havi 20.000 Ft, fedezete a 2020. évi működési támogatás.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

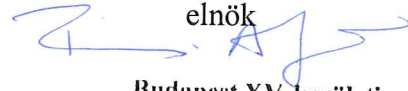
7. Egyebek

Más vélemény, hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök berekeszti a Képviselő-testület taggyűlését.

K. m. f.

  
**Kukucska János István**  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
**Palotai Dóra**  
A jegyző megbízásából

  
**Ferenczi Ágnes**  
elnök  
Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.  
Adószám: 15842017-1-42  
OTP Bank: 11784009-15842017